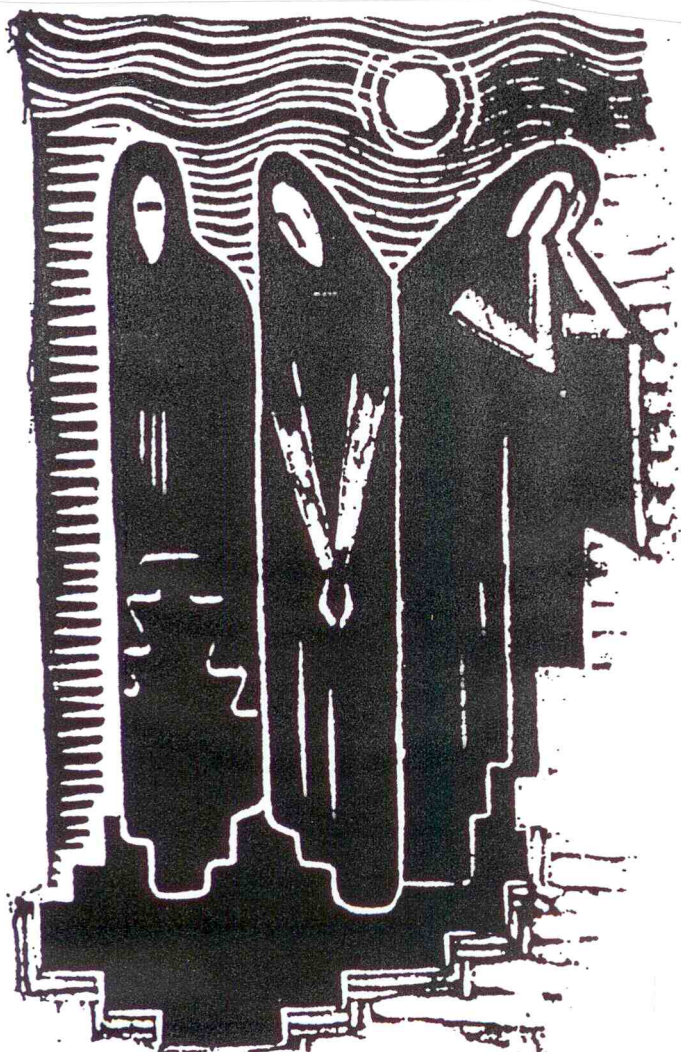




Vzpomínka na oběti Heydrichiády

K období na počátku července se vztahují velice smutné události v novodobých dějinách českého národa, které se tragicky zapsaly do dějin našeho kraje a obce. Jedná se o události, které následovaly po atentátu na zastupujícího říšského protektora a generála policie R. Heydricha.



Josef Čapek 1927

Atentátníci vyslaní k nám z Anglie, tehdejší vládou sídlící v Londýně, byli totiž v úzkém spojení s rozsáhlou ilegální skupinou řízenou záložními důstojníky Čs. armády a členy sokolské odbojové skupiny, v jejímž čele stál učitel Josef Schejbal z Malých Svatoňovic. Hlavní úkol, atentát na R. Heydricha, parašutisté Kubiš, Gabčík a Valčík splnili, a tím byl před celým světem demonstrován odpor českého lidu proti německé okupaci. Ihned po atentátu probíhaly obrovské policejní a vojenské operace. Sebeменší náznak schvalování atentátu nebo udání u německých úřadů bylo důvodem pro okupanty k rozpoutání teroru. Již zmíněná sokolská organizace kryla a zajišťovala obsluhu vysílačky spojující atentátníky s naším vedením v Anglii. Vínou zbabělosti, strachu a zrady došlo koncem června 1942 na kosteleckých Končinách k odhalení úkrytu této vysílačky. Gestapu se podařilo celou ilegální organizaci rozbít a její členy ve dnech 30. června - 3. července pozatýkat. Posledním aktem nacistické zvůle byl rozsudek Stanného soudu v Praze, podle které byli všichni zatčení z našeho okolí (17 mužů a žen) dne 9. července 1942 zastřeleni na Zámečku u Pardubic.

Jako každoročně, tak i letos jsme se sešli u památníku v Malých Svatoňovicích. Zde byl před 58 lety zatčen Josef Schejbal. Oblíbený pedagog, přímý a čestný člověk, náčelník místní sokolské jednoty, vedoucí osobnost odbojové skupiny 1. sokolského okrsku Jiráskovy župy Podkrkonošské S 21 B. Hrdinským postojem a mlčením zachránil řadu lidí před zatčením. In memoriam byl povýšen na kapitána čs. armády a 17. listopadu 1945 mu byl udělen Válečný kříž 1939. Pietního aktu se zúčastnila manželka J. Schejbal, učitelka Vlasta Schejbalová, které spoluobčané a přátelé vyjádřili úctu za statečnost, odvahu a lásku,

s níž od oněch hrůzných událostí vychovala nejen své syny, ale stovky dětí za svou celoživotní učitelskou praxi. Důstojnost celého aktu byla podtržena velmi působivým pěveckým vystoupením studentů a absolventů konzervatoří.

Čest památce obětí těch, kteří padli v boji za naši svobodu - nezapomínáme.

Eva Hylmarová

Informace o změnách v evidenci obyvatel

Od 1. července 2000 nabývá účinnosti zákon č. 133/2000 Sb. o evidenci obyvatel a rodných číslech a o změně některých zákonů (zákon o evidenci obyvatel).

Povinnosti občana

- změnu místa trvalého pobytu ohlásit ohlašovně (Obecnímu úřadu) v místě nového trvalého pobytu
- vyplnit a podepsat přihlašovací lístek k trvalému pobytu (nový tiskopis)
- předložit platný OP, u něhož není oddělena jeho vyznačená část v důsledku změny místa trvalého pobytu
- doložit vlastnictví domu nebo bytu (výpisem z katastru nemovitostí), nebo doložit oprávněnost užívání bytu (nájemní smlouva, dohoda o ubytování), anebo předložit písemné potvrzení o souhlasu s ohlášením změny místa trvalého pobytu oprávněné osoby s úředně ověřeným podpisem (oprávněná osoba je starší 18 let, způsobilá k právním úkonům, která je oprávněna užívat objekt, byt nebo je provozovatelem ubytovacího zařízení)
- **za ohlášení změny místa trvalého pobytu zaplatit ohlašovně správní poplatek ve výši 50,- Kč**
- za občana mladšího 15 let ohlásí změnu místa trvalého pobytu jeho zákonný zástupce stejně jako za občana zbaveného způsobilosti k právním úkonům
- za občana může změnu místa trvalého pobytu ohlásit jím pověřený zmocněnec na základě plné moci s ověřeným podpisem

Při ohlášení změny místa trvalého pobytu občanem ohlašovna oddělí vyznačenou část občanského průkazu, vydá občanovi potvrzení o změně místa trvalého pobytu, které občan předkládá na okresním úřadu nebo obecním úřadu pověřeným vedením matrik se žádostí o vydání občanského průkazu společně se stanovenými doklady.

Zákon 328/1999 Sb. o občanských průkazech - účinnost od 1.7.2000.

- Občanský průkaz vydává okresní úřad, v jehož obvodu je občan hlášen k trvalému pobytu
- Žádost o občanský průkaz může občan předložit u okresního úřadu nebo obecního, městského nebo místního úřadu pověřeného vedením matrik
- Společně s žádostí předloží občan doklady potřebné pro jeho vydání:

Pro vydání prvního OP předloží

- a) rodný list
- b) 1 fotografii o rozměrech 35 x 45 mm (do 31.12.2001 ještě 2 fotografie)
- c) doklad o státním občanství (vydává Okresní úřad, referát vnitř. věcí - správ. poplatek 100,-)
- d) příp. další doklady osvědčující skutečnosti zapisované do občanského průkazu na žádost občana.

Pro vydání dalšího nového OP předloží

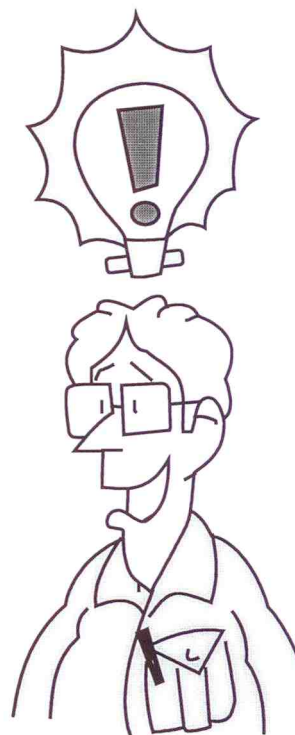
- a) dosavadní OP
- b) 1 fotografii (do 31.12.2001 ještě 2 fotografie)

- Doklady potřebné k vydání OP musí být předloženy v originále nebo ověřené kopii

Platnost dosavadních OP

- OP vydané do 30. dubna 1993 (typ knížka), v nichž není vyznačeno státní občanství, pozbývají platnosti dnem **31. prosince 2001**
- OP bez strojově čitelných údajů, které budou vydány do 31. prosince 2001 (ID karta), pozbývají platnosti dnem **31. prosince 2005**. K žádosti podané do 31. prosince 2001 je občan povinen přiložit 2 fotografie.
- OP vydané přede dnem účinnosti tohoto zákona platí po dobu v nich uvedenou, nejdéle však do **31. prosince 2005**

Za vydání OP náhradou za platný průkaz občana v jeho zájmu se vybírá poplatek ve výši 100,- Kč, za změnu nebo doplnění jiných než základních údajů v OP 25,- Kč.



Zákon č. 329/1999 Sb. o cestovních dokladech (CD) - účinnost od 1.7.2000

- Žádost o vydání CD nebo žádost o provedení změn lze podat u orgánu místě příslušného (okresní úřad, obecní úřad s matriční působností, zastupitelský úřad ČR).
- K žádosti žadatel přiloží 2 fotografie, matriční doklady (rodný list, oddací list), platný OP, osvědčení o státním občanství, doklady prokazující získání titulu, příp. doklady potvrzující nabytí st. občanství ČR.
- Za vydání CD se vybírá správní poplatek 200,- Kč (vydání CD do 24 hod. 600,- Kč, vydání SD do 3 dnů 400,- Kč) osobám do 15 let 50,- Kč.

PŘÍPADNÉ DOTAZY BUDOU ZÁJEMCŮM ZODPOVĚZENY NA OBECNÍM ÚŘADĚ M. SVATOŇOVICE

Fond rozvoje bydlení

Dne 10.7.2000 se konalo veřejné zasedání obecního zastupitelstva. Členové obecního zastupitelstva projednali jako jeden z nejdůležitějších bodů žádosti občanů o poskytnutí půjčky z Fondu rozvoje bydlení. V termínu do 30.6.2000 bylo podáno 11 žádostí od fyzických osob v celkové částce 788 tisíc Kč.

Všechny tyto žádosti byly schváleny. Půjčka 310 tisíc korun bude poskytnuta Bytové správě na vybrané opravy.



Půdní vestavby

Obec Malé Svatoňovice připravuje od září letošního roku zahájení stavby 8 bytových jednotek v bytovém domě pod nádražím jako půdní vestavby do 3. podlaží. Vzniknou 4 byty velikosti 2+1 a 4 byty velikosti 3+1. Rozpočtové náklady činí cca 5,8 mil. korun. Každý z budoucích nájemníků musí počítat s povinností finančního vkladu. Jeho výše bude podle velikosti bytu asi tato:

byt 2+1: 390 - 400 tisíc korun

byt 3+1: 440 - 450 tisíc korun

Vklad uvedené částky bude upraven smluvně a v budoucnu při prodeji bytů bude tato částka od ceny bytu odečtena. Podrobnosti budou sděleny konkrétním zájemcům. Situaci, dispoziční uspořádání a veškeré podrobnosti Vám kdykoli na požádání předloží na Obecním úřadu p. Eva Hylmarová.

Zároveň zájemci obdrží žádost o přidělení bytu v lokalitě Hamry. Ty budou postoupeny k výběru obecnímu zastupitelstvu.

Na veřejném zasedání obecního zastupitelstva v září bude stanovena přesná výše finančního vkladu budoucích nájemníků, včetně podmínek splatnosti.

Žádosti o přidělení bytu přijímá obecní úřad do 15.8.2000.

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Životní jubileá slaví:

v Malých Svatoňovicích:

2.7.	Růžena Špeldová	65
5.7.	Suchánek Ladislav	65
6.7.	Jiří Pilný	50
10.7.	Petr Pirič	82
16.7.	Josef Šrejber	70
19.7.	Vlastimil Nývlt	50
24.7.	Hedvika Kollertová	75
27.7.	Miroslava Matoušová	83
27.7.	Jiřinka Pacáková	70
27.7.	Jaromír Zach	50
30.7.	Josef Janata	85
1.8.	Milan Ondráško	50
3.8.	Václav Brejtr	65
3.8.	Zdeněk Kábrt	55
4.8.	Marie Brejtrová	92
6.8.	František Holubec	81

7.8.	Vladana Vitoušová	50
9.8.	Zdeňka Schubertová	60
24.8.	Luděk Killar	60
24.8.	Josefa Vaňková	87
25.8.	Josef Václach	60

v Petrovicích:

25.8.	Juliana Volhejnová	60
-------	--------------------	----

ve Strážkovicích:

5.8.	Hana Procházková	65
31.8.	Jaroslav Kult	70

v Odolově:

20.7.	Ludvíková Božena	89
11.8.	Iva Příbylová	65

Noví občané:

- 19.5. **Jakub Raabe**, Malé Svatoňovice 264
- 23.5. **Kateřina Novotná**, Malé Svatoňovice 169
- 18.6. **Libor Kratěna**, Malé Svatoňovice 271

Všem našim oslavencům přejeme mnoho životních úspěchů a hlavně zdraví do dalších let.

Výročí poutního místa

Poslední rok dvacátého století bychom měli věnovat vzpomínkám a bilancování toho, co nám přineslo a na co již často zapomínáme i kdybychom neměli. A tak si připomeňme i to, že letos uplynulo 85 let od roku 1915, kdy naše obec oslavila 200. jubileum vzniku poutního místa, za které je považován rok 1715. Víme, nebo připomeňme si, co se tady před 285 lety odehrálo.

K známé a navštěvované sedmipramenné studnici dobré vody na kraji lesa místní sedlák Václav Šrejber, na žádost lidí využívající studánku, zavěsil na suchou třešeň stojící nad ní, dřevěnou sošku Panny Marie s Ježíškem. Stal se zázrak, uschlá třešeň se zazelenala a dozrály na ní plody. Pramen vody přinesl první zázračné uzdravení chorému poutníku.

Na výroční rok 1915 byly chystány velkolepé oslavy, jejichž iniciátorem byl „kněz a odpovědný správce poutního místa“ Stanislav Hlína. Doba pro oslavy byla ale velmi nepříznivá, poněvadž zuřila světová válka a byly obavy, aby oslavy nebyly omezeny nebo i zrušeny. Ale nestalo se tak! Již od začátku roku se konaly bohoslužby a za zpěvu známé a oblíbené Žakovy poutní svatoňovické písně „Suchá třešeň v květ se halí ...“ proudila k Mariánské studnici procesí, díky dobré propagaci jubilea. Každý měsíc byly slouženy výjimečné pobožnosti, zpívané mše, kázání, pro řadu poutníků přicházejících z německých obcí i v němčině. Při pobožnostech se vystřídala řada kněží z blízkých farností, ale i z Opočna, Nového Města nad Metují, Jaroměře, Kostelce nad Orlicí, Hradce Králové i z Prahy.

Vyvrcholením oslav byl den 22. srpna. Po celé obci vlály prapory, domy byly vyzdobeny věnci, girlandami a květy a v oknech zářily svíčky. Poprvé za dvěstěletou existenci poutního místa sloužil tu mši biskup a to „Jeho excelence nejdušojnější pán“ královéhradecký biskup Th. J. Doubrava. Zúčastnil se jí okresní hejtmán, zástupci všech okolních obcí, nejrůznější spolky a korporace, mezi kterými nechyběli i havíři v typických krojích - „bergkytlích“. Další pobožnost byla sloužena přímo u studánky, kde mezi družičkami, přednášejícími báseň složenou k jubileu básníkem Janem Voborským, bylo i děvčátko, potomek sedláka Šrejbera, který stál u zrodu poutního místa. Více než tisíc poutníků s biskupem odtud odpoledne odvážely dva zvláštní vlaky. Jubilejní rok byl ukončen třídní pobožností 31. prosince a 1. a 2. ledna 1916.

V ýčet náboženských akcí a líčení jejich průběhu by bylo velmi obsáhlé. Pro místní církev byly oslavy velkým přínosem morálním i materiálním. Vedle peněžních darů věřících dostal kostel dvě barevná, malovaná votivní okna, mešní roucha, závěsy na oltář a dvě hedvábné korouhve. Oslavy neměly ovšem jenom náboženský význam. Neposloužily pouze výhradně k propagaci poutního místa, ale i k věhlasu obce, lázní i přírodních krás a tím i k její hospodářské prosperitě. Místní hospody, a nebylo jich málo, Panská a Kábrtova na náměstí, Pavlova za branou, Rajmanova, Ludvíkova, Hašková i nádražní, měly žně a stěží zvládaly přívaly poutníků. Stánky kramářů na náměstí poskytovaly nejrůznější upomínkové předměty, hračky, cukrářské zboží, občerstvení, svíčky a miniaturní voskové části lidského těla k obětování, obchodníci vyprazdňovali své sklady ... Posloužila k tomu i dobrá propagace v nejrůznějších regionálních i celostátních časopisech, kde byly zveřejňovány informace o jubilejních oslavách, o náboženské tradici Studánky, o okolní přírodě a možnostech jejího poznání. Místní farář Stanislav Hlína vydal brožurku „Poutní místo Malé Svatoňovice“. Vyšla řada památkových předmětů, svatých obrázků, pohlednic, modliteb i velké barevné obrazy Panny Marie Svatoňovické z malířské dílny Emauzského kláštera v Praze, které byly zavěšovány u poutnických cest. Prodávaly se hrnčky, skleničky, talířky a další porcelánové a skleněné zboží se svatoňovickými motivy, pocházející z místní porcelánky i dílen malířů skla a porcelánu Hejny i Schmidta. Oblíbeným suvenýrem byly bronzové medaile s letopočtem 1715 - 1915 a asi pět druhů hliníkových svátostek - medailónků.

Svatoňovice, které doposud byly ve stínu německých Vamberk, se staly známými a hojně navštěvovanými.

„Jubilejní rok 1915 učinil poutní místo Studánku známým po celém království Českém. Nová jasná hvězda Mariánská zasvítíla Čechům ...“ píše farář Hlína ve spisku „Pomněnky“, ličícím oslavy.

Zavzpomínejme i dnes!

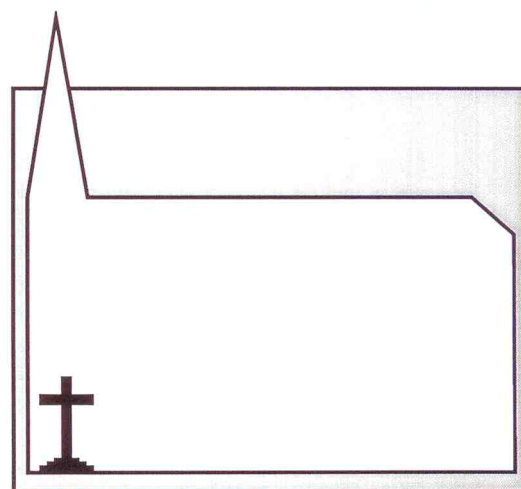
Theodor Lokvenc

Poděkování

Za Římskokatolickou duchovní správu v Malých Svatoňovicích chci s upřímností poděkovat paní starostce, že se s ochotou ujala zorganizování brigády k úklidu kostela Panny Marie Sedmiradostné v Malých Svatoňovicích a všem těm, kteří na její výzvu přišli a vykonali velký kus práce. Proto v témže dni, kdy kostel opustili dělníci bourající lešení spolu s malířem, během odpoledne a večera, mohlo být uvedeno vše do takového stavu, aby hned druhý den ráno byla sloužena mše svatá pro poutníky.

Zvláštní dík patří mladým z hasičského sboru, kteří nosili do kostela lavice a jiné velmi těžké předměty. Tím se ukázalo, že poutní kostel není záležitostí jen několika rodin, které do něho chodí na bohoslužby, ale jako kulturní památka spolu s celým poutním areálem slouží jako významná dominanta obce.

Václav Hejčl



Ocenění nejlepších žáků a sportovců

Dne 29.6.2000 se v obřadní síni naší obce konalo slavnostní vyhodnocení nejlepších žáků ZŠ v Malých Svatoňovicích ve školním roce 1999/2000. Byli to tito žáci:

9. třída

Vladimír Kult - za vynikající studijní výsledky během všech 9ti let školní docházky, práci v třídní samosprávě a sportovní reprezentaci školy

Karel Turek - za výborné studijní výsledky a vzornou reprezentaci školy ve všech sportovních akcích

Veronika Prokopová - za výborné studijní výsledky, svědomitou práci ve třídní samosprávě a vynikající výsledky v oblasti atletiky

8. třída

Jakub Kostecký - za výborné studijní výsledky a reprezentaci školy v lehké atletice na „Mistrovství ČR - žáci“

Jana Spevácová - za výborné studijní výsledky, za reprezentaci školy na kulturních a sportovních akcích, za účast v okresním kole soutěže „Mladý historik“.

Ocenění převzalo dále družstvo dívek, které zvítězilo v kategorii vesnických škol v oblastním kole Poháru rozhlasu:

Veronika Prokopová, Kateřina Havlová, Dana Wolfová, Jana Spevácová, Veronika Martínková, Eliška Kultová, Věra Kábrtová, Lucie Bradáčová, Veronika Švehlová, Lucie Šrůtková, Jana Eliášová.

Nejlepší žáci i družstvo děvčat přijala v obřadní síni spolu s rodiči a učiteli starostka obce Eva Hylmarová. Ocenila výborné studijní výsledky a vynikající úspěchy v atletice. Poděkovala za vzornou reprezentaci školy i obce a popřála všem hodně úspěchů. Všichni obdrželi kytičku a drobnou upomínku. Blahopřejeme a přejeme hezké prázdniny.

Žakovské mistrovství ČR v atletice

Jakub Kostecký vybojoval na oblastním přeboru jednotlivců v atletice v Ústí nad Orlicí 3. místo v běhu na 800 m časem 2:14,7 a postoupil na mistrovství ČR, které se letos uskutečnilo v Třinci ve dnech 1. - 2.7.2000. Tam se Jakubovi podařilo postoupit z rozběhů do finále, kde obsadil **6. místo** ve výborném čase 2:08,64. Jakub je prvním žákem ZŠ, který startoval na mistrovství České republiky.

Blahopřejeme!

Umístění žáků 9. třídy Základní školy Malé Svatoňovice

Brejtrová Kristýna
Furkalov Tomáš
Havlová Kateřina
Hönigová Petra
Kábrtová Věra
Klouček Jaroslav
Kovtaňuková Nataša
Králíková Michaela
Kratochvíl Roman
Kult Ondřej
Kult Vladimír
Kultová Eliška
Miller Zdeněk
Morongová Kamila
Nývlt Jiří
Nývltová Jana
Příbylová Barbora
Švehlová Veronika
Turek Karel
Prokopová Veronika
Burdilák Jindřich
Baudisch Richard
Punčochář František
Moronga David

Zdr.laborant SZŠ Praha
Zámečník SOU Malé Svatoňovice
Gymnázium Trutnov
Pedagogika volného času SPgŠ Litomyšl
Zahradnice SOU služeb Hradec Králové
Truhlář - nábytkář SOU Volanovská Trutnov
Hotelnictví a turismus Hot.škola Pardubice
Všeob. sestra SZdŠ Trutnov
Automechanik SOU Malé Svatoňovice
Autoelektrikář SOU Hradec Králové
Obchodní akademie Trutnov
Pošt. manipulanka SOU Volanovská Trutnov
Kuchař SOU Teplice n.Metují
Integr.stř. škola polygrafická Brno
Nástrojař SOU Školní Trutnov
Hotelnictví a turismus Stř.hot.škola Hronov
Obchodní akademie Trutnov
Hotelnictví a turismus Stř.hot.škola Hronov
Gymnázium Trutnov
Gymnázium Trutnov
Truhlář - nábytkář SOU Volanovská Trutnov
Truhlář - nábytkář SOU Volanovská Trutnov
Zedník SOU Volanovská Trutnov
Mechanik chladících zařízení
COP Kostelec n.Orlicí

Z 5. třídy:

Rudolfová Petra
Mikelová Klára
Žáková Tereza

Osmileté Gymnázium Trutnov
Osmileté Gymnázium Úpice
Osmileté Gymnázium Úpice



Dva dny tenisu

Memoriál M.Sojky a J.Anderle v tenisových čtyřhrách se stal v Malých Svatoňovicích již tradicí. Letos se konal ve dnech 1. a 5. července 2000. V sobotu 1. července se zúčastnilo 22 dvojic z Červeného Kostelce, České Skalice, Trutnova, Nového Města, Úpice, Rychnova, Zbečniku, Bukavic, které byly příslibem dobrého zápolení. Vítězem se stala dvojice **Poláček - Tichý z České Skalice**, kolo poražených vyhráli **Příbyl - Kollert ze Svatoňovic**.

I turnaj veteránů 5. července byl pěkně obsazen počtem 16 dvojic z Náchoda, Zbečniku, Úpice, Trutnova, Červeného Kostelce a což je potěšitelné, i třemi družstvy ze Svatoňovic. Turnaj měl velice dobrou úroveň, palmu vítězství si odnesli **Zima - Jirman ze Zbečniku** před **bratry Holubcovými** (předloňští vítězové) a **Příbylem a Hylmarem ze Svatoňovic**. Je velice dobré, že oddíl tenisu je jeden z těch, který udržuje Sokolu dobré jméno, když ostatní oddíly pomalu odcházejí do nenávratna. Najde se vysvětlení proč? Lépe by bylo, kdyby se našlo několik jedinců, kteří by místní jednotu vrátili tam, kam patřila dříve v celém Východočeském kraji. K tomu přejeme hodně zdaru.

Karban Zd.

Občerstvení „U Barborky“

Oznamujeme, že jsme v předsálí jídelny SOU Malé Svatoňovice zahájili prodej zmrzliny firmy Panda frost z Červeného Kostelce.

Srdečně Vás zveme na zmrzlinu, zmrzlinové poháry, malé občerstvení a kávu.

Provozní doba:

Po - Pá 11.30 - 14.00 a 17.00 - 21.00 hod.

Sobota 13.00 - 19.00 hod.

Neděle 13.00 - 20.00 hod.



Rodným krajem

V prodeji je další, již 20. číslo časopisu Rodným krajem. Z obsahu námátkou vybíráme:

- Anna Rusová: Vzpomínky Martina Růžka na Červený Kostelec
 - MUDr. Eva Šidláková: Klub bratří Čapků v Trutnově
 - Václav Jirásek: O třežalce a svatojánském oleji
 - Václav Jirásek: Benigna v Jestřebích horách vyhořela
 - Mgr. Roman Horký: Ke 120. výročí vzniku spolku Čtenářská beseda B.Němcová v České Skalici
 - Eva Hylmarová: Vánoce a Velikonoce u Studánky
 - Ludvík Mühlstein: Úpice si připomíná dvě významná výročí
- a další včetně přílohy Děti rodnému kraji.

Sborník je k dostání na Obecním úřadě, v Muzeu bratří Čapků, na Poště a ve stánku LIDKA L.Jiráskové ze 15,- Kč.

Trápí Vás akné, alergie, opary, lupenka, migréna, popáleniny, rýma či jiné neduhy?

Přijďte vyzkoušet účinky světla bioptronu!

Kosmetický salon

Lenka Sojková

Bergamt, tel.: 886 115

TJ Sokol Malé Svatoňovice oddíl badmintonu

oznamuje všem svým členům a příznivcům, že

zahájení sezóny 2000-2001

proběhne v měsíci září 2000 v hale SOU.

Úterý vždy od 18.00 hodin.

Zveme i nové zájemce o badminton!

TJ Sokol Malé Svatoňovice, oddíl volejbalu

oznamuje všem svým příznivcům, že k 30.6.2000

UKONČIL ZÁVODNÍ ČINNOST.

Se soutěží se rozloučil na 4. místě krajské soutěže. Rekreační tréninky budou probíhat nadále v pátek od 18,00 hod. na kurtu SOU.

Česká pojišťovna a.s.

zastoupená jednatelem Květoslavou Bejrovou
Vám každou středu od 15.00 do 17.00 hodin
na OÚ v Malých Svatoňovicích nabízí tyto služby:

- uzavírání nových smluv
- veškeré životní a úrazové pojištění
- majetkové pojištění (pojištění staveb + domácnosti)
- pojištění odpovědnosti
- stavební spoření
- penzijní fond
- cestovní pojištění do zahraničí
- veškeré služby včetně placení pojistného

tel. 0439/933 490

mobil: 0603/433 638